

DOI: 10.15372/HSS20170310
УДК 028.4:2–29(571.16)(091)

Ю.В. ТИМОФЕЕВА

**МЕСТО ДУХОВНО-НРАВСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
В ЧТЕНИИ ЖИТЕЛЕЙ ТОМСКОЙ ГУБЕРНИИ
(КОНЕЦ XIX – НАЧАЛО XX в.)**

Государственная публичная научно-техническая библиотека СО РАН,
РФ, 630200, г. Новосибирск, ул. Восход, 15

В статье на основе широкого круга источников определяется место духовно-нравственной литературы в круге чтения жителей Томской губернии в конце XIX – начале XX в. Показано, что наиболее широко чтение духовно-нравственной литературы было распространено среди сельского населения и представителей старшего поколения. У горожан и молодежи она все более вытеснялась беллетристикой, отраслевой литературой, периодикой. Эти сведения позволяют говорить о проникновении модернизационных процессов (прежде всего о секуляризации и прагматизации чтения) в социокультурную жизнь Томской губернии, о более заметном – в губернском центре, значительно слабее – за его пределами.

Ключевые слова: духовно-нравственная литература, чтение, модернизация, читательские интересы, библиотека, беллетристика, Томская губерния.

YU.V. TIMOFEEVA

**THE PLACE OF SPIRITUAL-MORAL LITERATURE IN READING
OF INHABITANTS IN TOMSK PROVINCE
(LATE XIX – EARLY XX CENTURIES)**

State Public Scientific-Technological Library SB RAS,
15, Voskhod Str., Novosibirsk, 630200, Russia

The article's objective is to reveal the share of spiritual-moral literature in reading of inhabitants of Tomsk province under conditions of modernizing the Siberian society. The research methodological basis is the theory of the traditional society modernization.

Data systematized and summarized by the author from the numerous reports of libraries in Tomsk province on book circulation in the catalog divisions make it possible to determine the place of spiritual-moral literature in reading of residents; to trace the modernization processes entering the Siberian hinterland, and to reveal the secularization of reading during the period under review. They show that spiritual-moral literature maintained its presence in reading of provincial inhabitants, but it was uneven and determined by the person's education, age, occupation, place of residence. The most widely spiritual-moral literature reading was distributed among the rural population, mainly peasants, and representatives of the older generation. It was increasingly replaced by fiction, special literature, periodicals among urban residents and youth. Spiritual-moral literature dominated in peasantry home libraries along with representatives of other classes in the province peasants went to libraries mainly to get fiction. Public readings were carried out on a broad program. Books on art, Russian history, hygiene, natural science, ethnography, and other topics besides texts of spiritual-moral content were read in their course. Revealed data make it possible to clarify and supply the regional and all-Russian picture of reading in the late imperial period, its dynamic development under conditions of modernization.

Key words: spiritual-moral literature, reading, modernization, reader interests, library, fiction, Tomsk province.

Конкретно-историческая характеристика процесса перехода от традиционного к рациональному типу менталитета, культуры и образа жизни людей, по мне-

нию современных исследователей, является одной из важных проблем отечественной истории [см, напр.: 1, с. 120]. В позднимперский период частным прояв-

Юлия Викторовна Тимофеева – канд. ист. наук, старший научный сотрудник, Государственная публичная научно-техническая библиотека СО РАН, e-mail: prankevich@mail.ru.

Yulia V. Timofeeva – Candidate of Historical Sciences, senior researcher, State Public Scientific-Technological Library SB RAS.

лением этого процесса, называемого модернизацией, стал переход от чтения религиозных, духовно-нравственных текстов к чтению преимущественно светской литературы. Изучение особенностей такого перехода необходимо для реконструкции содержания, темпов, особенностей модернизации в России.

Репрезентативность источниковой базы исследования достигнута благодаря привлечению большого массива библиотечных отчетов рассматриваемого периода и исследовательской литературы по указанной теме. Проанализированы и обобщены сведения из отчетов народных библиотек, учрежденных при помощи Общества содействия устройству сельских бесплатных библиотек-читален в Томской губернии (далее Общество содействия), Томской городской публичной, Общества взаимного вспоможения приказчиков в г. Томске почти за два десятилетия их существования. Изучение отчетов библиотек дало возможность определить место духовно-нравственной литературы в чтении жителей Томской губернии. Сравнительный анализ данных этих отчетов позволил выявить общую тенденцию в развитии чтения жителей губернии, заключавшуюся в постепенном вытеснении духовно-нравственной литературы беллетристикой, отраслевыми изданиями, периодикой. Возможность проведения сравнительного анализа и достоверность полученных результатов обусловлены сходством составления этих отчетов, включавших, как правило, данные о количестве книговыдач по отделам. В некоторых отчетах приведены наблюдения библиотекарей о читательских запросах на литературу.

Основным источником получения книг в пользование являлись библиотеки, прежде всего учебных заведений, народные – в сельской местности и городские публичные. Их комплектование проводилось в соответствии с официально утвержденными каталогами книг, допущенных в школьные и народные библиотеки. В отделы духовно-нравственной литературы в библиотеках включали книги Священного писания, по истории церкви и религии, богословию, рассказы о жизни и казни Иисуса Христа, о паломниках и паломничестве, а также о творениях Святых отцов церкви, жития святых, Псалтырь, Евангелие, Библию, Часослов и другие издания, т.е. произведения, имеющие отношение к религии и церкви, направленные на укрепление приверженности православию и воспитание нравственных качеств личности, соответствующих официальной идеологии.

В начале 1890-х гг. в сельских народных библиотеках России по числу требований первое место занимала художественная литература (50 %), второе – религиозная (22 %), третье – историческая (15 %), четвертое – научная (13 %) [2, с. 142]. В начале XX в. доля религиозной литературы в чтении селян продолжала сокращаться, а в отдельных библиотеках по книговыдаче она уступила еще и изданиям по географии и истории.

Активную деятельность по открытию народных библиотек проводило Общество содействия, учредив-

шее с 1901 по 1919 г. почти 600 бесплатных библиотек, в фондах которых находилось около 300 тыс. томов, а число пользовавшихся книгами превышало 50 тыс. чел. [3, с. 41]. Отчеты этих библиотек, предоставляемые их заведующими в Совет Общества содействия, не всегда были полными и регулярными. Тем не менее анализ сведений, содержащихся в них, позволяет говорить о сокращении присутствия духовно-нравственной литературы в кругу чтения сельского населения губернии в рассматриваемый период. Так, в Судженской библиотеке Томского уезда в конце 1902 – начале 1903 г. книги духовно-нравственного содержания по количеству выдач занимали второе место – 67 экз., или 8,5 %¹ всех выданных книг, пропустив вперед беллетристику – 644 экз., или 81,6 % [4, с. 7]. В Ново-Кусковской библиотеке Томского уезда по этому же показателю литература духовно-нравственного содержания находилась на четвертом месте (73 экз., или 7,5 % всех выданных томов) вслед за беллетристикой (615 экз., или 63 %), книгами по географии (115 экз., или 11,8 %) и истории (96 экз., или 9,8 %) [4, с. 8]. С марта по октябрь 1903 г. в библиотеке в пос. Островский Мариинского уезда было выдано 476 книг, из них с произведениями художественной литературы – 300, или 63 % всех выданных томов, духовно-нравственного содержания – 92, или 19,3 %, по истории и географии – 66, или 13,9 %, по естествознанию, медицине и сельскому хозяйству – 18, или 3,8 % [5, с. 97].

В 1906 г. одиннадцатью библиотеками, устроенными Обществом содействия, было выдано из отдела беллетристики 5014 томов (54,7 % всех книговыдач), духовно-нравственного содержания – 1222 (13,3 %) [6, с. 11], в 1907 г. восемнадцатью библиотеками – 8487 (62,2 %) и 2211 (16,3 %) соответственно [6, с. 13]. Заведующие библиотеками сообщали в Совет Общества содействия и такие сведения: «Охотно берут повести, рассказы и сказки»; «Наиболее читаются сказки, повести; читателям постарше нравятся книги духовно-нравственного содержания» [6, с. 14–15]. Приведенные отзывы свидетельствовали, с одной стороны, о росте интереса к светской литературе, а с другой – о том, что она не вытеснила полностью духовно-нравственную литературу из круга чтения сибиряков, особенно старшего поколения.

В городских библиотеках литература духовно-нравственного содержания была еще менее востребована. Так, в библиотеке Общества взаимного вспоможения приказчиков в г. Томске из отдела «богословие, история церкви и книги духовно-нравственные» было выдано в 1896 г. 6 книг, что составило 0,1 % всех книговыдач, в 1897 г. – 24, или 0,3 %, в 1898 г. – 23, или 0,3 %, в 1899 г. – 22, или 0,2 %, в 1900 г. – 18, или 0,2 %, в 1901 г. – 23, или 0,2 % [7, с. 42–43], в 1904 г. – 50, или 0,5 % [8, с. 8–9], в 1905 г. – 20, или 0,2 % [9, с. 20–21], в 1909 г. – 46, или 0,8 % [10, с. 7].

¹ Здесь и далее подсчеты относительных показателей, выраженных в процентах, выполнены автором статьи.

В Томской городской публичной библиотеке из отдела «богословие» за первые четырнадцать месяцев ее существования (с 1 ноября 1899 г. по 31 декабря 1900 г.) было выдано 130 томов, что составило 0,8 % всех книговыдач [11, с. 14], в 1901 г. – 94, или 0,6 % [12, с. 7], в 1902 г. – 78, или 0,4 % [13, с. 10], в 1903 г. – 82, или 0,4 % [14, с. 10], в 1904 г. – 69, или 0,3 % [15, с. 7].

Об уменьшении в круге чтения доли книг духовно-нравственного содержания и о росте интереса читателей к художественной и отраслевой литературе свидетельствуют данные о комплектовании библиотек даже при церкви не только книгами по истории религии и церкви, богословию и богослужению, творениями отцов церкви, но и учебниками, учебными пособиями, изданиями по русской истории, географии, естественным наукам и медицине, сельскому хозяйству и технике. Такими книгами пополнялась, например, библиотека при церкви Знамения св. Захария и Елизаветы в Барнауле – уездном городе губернии [16, с. 91].

Книги в домах у селян имелись, как правило, в малом количестве. В основном это были книги духовно-нравственного содержания. Так, согласно подсчетам новосибирских историков К.Е. Зверевой и В.А. Зверева, среди книг, находившихся в собственности населения Спасского участка Каинского округа губернии на рубеже 1880–1890-х гг., религиозных было 62,3 %, светских – 37,7 % [1, с. 129]. Одной из причин данного соотношения являлось то, что в деревне семейным бюджетом распоряжались и соответственно выбирали литературу, достойную приобретения, в основном представители старшего поколения, которые чаще задумывались о спасении души и поэтому были заинтересованы в покупке книг, способных им помочь в решении духовных вопросов. В домашних библиотеках преобладали Псалтырь, Евангелие, Часослов, жития святых. Старики пытались контролировать чтение младших членов семьи и порой заставляли их читать духовно-нравственную литературу. Такой состав фондов домашних библиотечек не удовлетворял представителей молодого поколения, ищущих в книгах прежде всего занимательности и развлечения и вынужденных обращаться в библиотеку за беллетристическими произведениями.

В условиях низкой грамотности населения, особенно сельского, нехватки средств на приобретение книг в личную собственность и начального этапа формирования библиотечной сети эффективной и распространенной формой просвещения малограмотных и безграмотных жителей губернии были бесплатные народные чтения. Посещать их могли все желающие независимо от пола, возраста (от подростков до стариков), сословной, национальной, религиозной принадлежности, имущественного положения и уровня грамотности. Устраивали читки обычно в воскресные и праздничные дни.

Народные чтения признавались важным средством просвещения и воспитания населения, формирования его мировоззрения, поэтому государство сразу взяло их под свой контроль, выдавая разрешение

на их устройство, утверждая кандидатуры лекторов и каталоги дозволенных для чтения книг. Но и в таких условиях содержание чтений было различным. Наряду с текстами духовно-нравственного содержания читались беллетристика, книги по истории, гигиене, этнографии, географии и другим отраслям знаний. Так, в 1899–1900 гг. на территории губернии чтения только духовно-нравственного содержания проводились в селах Спасском, Осиновском, Убинском Каинского уезда, Берском и Битковском Барнаульского уезда; чтения духовно-нравственного и исторического содержания – в селах Ушковском Каинского уезда и Шадринском Барнаульского уезда².

В с. Алтайском Бийского уезда народные чтения проводились с 1884 г. Предметом чтения на них служили статьи религиозно-нравственного характера, жития святых и повествования о главнейших фактах из истории церкви и Отечества. В 1896–1897 гг. читали книги, изданные высочайше утвержденной Комиссией по устройству народных чтений в Петербурге, в том числе «Кавказский пленник» и «Рассказы о Севастопольской обороне» Л.Н. Толстого³.

В с. Тулинском Барнаульского уезда в конце XIX в. читали статьи духовно-нравственного содержания, тексты о природе, о «заразительных» болезнях, средствах предупреждения и лечения их⁴.

В начале XX в. духовно-нравственные и литературные чтения проводились в селениях Чернопятковском и Ребрихинском Барнаульского уезда, Медведчиковом, Богородском, Буграх и Судженском Томского уезда, Локтевском Змеиногорского уезда, Соколовском Бийского уезда⁵.

В 1902 г. в Сибирячихинском сельском училище Бийского уезда числилось 114 названий книг для народных чтений⁶. В религиозно-нравственный отдел были включены жития св. Николая Чудотворца, преподобного Ксенофонта, благоверного великого князя Александра Невского, Григория Богослова, Стефана Пермского. Имевшиеся в училище книги географического и этнографического содержания рассказывали о Лондоне, Индии, Италии, Египте, Абиссинии, русском путешественнике Н.М. Пржевальском. В историческом разделе имелись книги о жизни и деятельности русских правителей – Ивана III, Ивана Грозного, Алексея Михайловича, Александра II, Александра III и др. Кроме того, из имевшихся книг можно было узнать о нашествии монголов, американской выставке в Чикаго в 1899 г., холере, Ростове Великом и его святых и многом другом. Художественная литература была представлена произведениями Г.Р. Державина, В.А. Жуковского, А.С. Пушкина.

В обширную программу народных чтений в с. Итате Мариинского уезда, разрешенных 21 дека-

² ГАТО. Ф. 100. Оп. 1. Д. 9. Л. 13–14.

³ Там же. Ф. 3. Оп. 4. Д. 2571. Л. 6–7.

⁴ Там же. Ф. 100. Оп. 1. Д. 9. Л. 14.

⁵ Подсчитано по: ГАТО. Ф. 126. Оп. 2. Д. 1793. Л. 157.

⁶ Там же. Ф. 100. Оп. 1. Д. 134. Л. 54–55 об.

бря 1904 г., были включены жития святых и духовно-нравственные рассказы, священная история, беллетристика, география, гигиена, сельское хозяйство, пчеловодство, кустарная промышленность, русская история⁷.

Наибольшей популярностью пользовались чтения, сопровождавшиеся демонстрацией иллюстраций с помощью специального проекционного фонаря, получившего название «волшебный». Поэтому все организаторы народных чтений, в том числе попечительства о народной трезвости и сельские общества, стремились приобрести «волшебные» фонари, картины и брошюры к ним. Так, Кольонским сельским обществом Мариинского уезда для проведения народных чтений были приобретены следующие брошюры со световыми картинками: 5 – религиозного содержания: «Уничтожение на земле Господа нашего Иисуса Христа», «Церковь Христова со времен апостолов», «Жизнь Св. Николая Чудотворца», «Земля по следам русских паломников», «Начала христианства на Руси»; 6 – исторического: «Нашествие татар и кн. Михаил Тверской», «Завоевание Сибири», «Воцарение дома Романовых», «Народная война 1812 г.», «Рассказы о севастопольцах», «О жизни и деяниях императора Александра II»; 6 – замечательных произведений русской классики: «Полтава», «Капитанская дочка» и «Сказка о рыбаке и рыбке» А.С. Пушкина, «Тарас Бульба», «Сорочинская ярмарка» и «Ночь перед Рождеством» Н.В. Гоголя; избранные стихотворения замечательных русских поэтов: «Генерал Топтыгин», «Мазай и зайцы», «Дядюшка Яков», «Мороз красный нос», «Малютка-мужичок» Н.А. Некрасова, «Бесы» А.С. Пушкина, «Крестьянская пирушка» и «Жатва» А.В. Кольцова⁸. В Кривошековском училище Томского уезда имелось 15 картин к «волшебному» фонарю, из них только две, или 13,3 % от общего числа, были религиозно-нравственного содержания⁹.

Таким образом, в позднеимперский период важным показателем модернизации чтения была его секуляризация, т.е. переход от чтения текстов религиозных, духовно-нравственных, по истории религии и церкви к литературе светской, в том числе учебной, развлекательной, практически полезной, научно-популярной, справочной, энциклопедической. Доля духовно-нравственной литературы в кругу чтения жителей губернии уменьшалась, уступая место прежде всего беллетристике, которая значительно опережала ее по количеству книговыдач в библиотеках различного типа, а также отраслевой литературе преимущественно по географии и истории. Быстрее всего эти процессы протекали в городской и молодежной читательских аудиториях. Однако секуляризация чтения не носила тоталитарного характера. Духовно-нравственная литература по-прежнему присутствовала в чтении жителей Томской губернии. Наиболее широко она была

распространена среди сельского населения и старшего поколения, в среде которых укоренившиеся традиции медленнее поддавались идущей в стране модернизации, оказывавшей влияние на изменения в кругу чтения сибиряков.

При этом необходимо помнить о большой роли духовных текстов в нравственном просвещении и воспитании населения, на которую указывали многие российские исследователи (см., напр.: [17]) и которая заметно уменьшается при вытеснении такой литературы из круга чтения жителей страны, что без равноценной замены может негативно отразиться на моральном облике российского общества.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Зверева К.Е., Зверев В.А. Как Сибирь училась читать: школа, грамотность и книга в русской деревне конца XIX – начала XX века. Новосибирск: Новосиб. гос. пед. ун-т, 2013. 237 с.
2. Рейтблат А.И. От Бовы к Бальмонту: очерки истории чтения в России во второй половине XIX в. М.: Изд-во Моск. пед. ин-та, 1991. 224 с.
3. Макушин П.И. Из «Автобиографии» // Сибирская старина. 2002. № 19. С. 35–41.
4. Отчет Совета Общества содействия устройству сельских бесплатных библиотек-читален в Томской губернии за 1901–1903 гг. Томск: Паровая тип.-литограф. П.И. Макушина, 1904. 27 с. + прил. 1 с.
5. Сергеева Е.Ф. Очерки книжной культуры Кузбасса (XIX–XX вв.). Кемерово: Кемер. гос. ун-т культуры и искусств, 2008. 192 с.
6. Отчет Совета Общества содействия устройству сельских бесплатных библиотек-читален в Томской губернии за 1904–1907 гг. Томск: Типо-литограф. Сиб. т-ва печатного дела, 1908. 49 с.
7. Десятилетие Общества взаимного вспоможения приказчиков в г. Томске (19 апреля 1892 г. – 19 апреля 1902 г.): очерк жизни и деятельности Общества. Томск: Типо-литограф. М.Н. Кононова, 1903. 152 с. (На обл. год изд.: 1902).
8. Отчет Общества взаимного вспоможения приказчиков в г. Томске. Тринадцатый годичный отчет за 1904 г. Томск: Паровая типо-литограф. П.И. Макушина, 1905. [5], 90 с.
9. Отчет Общества взаимного вспоможения приказчиков в г. Томске. Четырнадцатый годичный отчет за 1905 год. Томск: Тип. Братства, 1907. 76 с.
10. Отчет Общества взаимного вспоможения приказчиков в г. Томске. Восемнадцатогодичный отчет за 1909 год. Томск: Типо-литограф. Сиб. т-ва печатного дела, 1910. 87 с.
11. Отчет Томской городской публичной библиотеки за первые четырнадцать месяцев ее существования (с 1 ноября 1899 года по 31 декабря 1900 года). Томск: Типо-литограф. М.Н. Кононова, 1901. 33 с.
12. Отчет Томской городской публичной библиотеки за 1901 г. Томск: Типо-литограф. М.Н. Кононова, 1902. 29 с.
13. Отчет Томской городской публичной библиотеки за 1902 г. Томск: Типо-литограф. М.Н. Кононова, 1903. 29 с.
14. Отчет Томской городской публичной библиотеки за 1903 г. Томск: Типо-литограф. М.Н. Кононова, 1904. 38 с.
15. Отчет Томской городской публичной библиотеки за 1904 г. Томск: Типо-литограф. М.Н. Кононова, 1905. 18 с.
16. Воробьева Н.В. Бесплатная духовно-нравственная библиотека Барнаула в конце XIX – начале XX века // Седьмые Макушинские чтения: материалы науч. конф. (Красноярск, 16–17 мая 2006 г.). Новосибирск, 2006. С. 89–92.
17. Панченко А.М. «В деле воспитания русского воинства... – могучим орудием является добрая книга» // Духовно-нравственная культура России и Болгарии: православное наследие: VIII Славянский научный сбор «Урал. Православие. Культура»: мат-лы Все-

⁷ ГАТО. Ф. 100. Оп. 1. Д. 179. Л. 54–54 об.

⁸ Там же. Д. 134. Л. 40 об. – 41.

⁹ Подсчитано по: Там же. Д. 179. Л. 19.

рос. науч.-практ. конф. (Челябинск, 21 мая 2010 г.). Челябинск, 2010. Вып. 2, ч. 1. С. 236–244.

REFERENCES

1. *Zvereva K.E., Zverev V.A.* How did Siberia learn to read: school, literacy and reading in Russian countryside in the late XIX – early XX centuries. Novosibirsk: Novosib. gos. un-t., 2013, 237 p. (In Russ.)
2. *Reiblat A.I.* From Bova to Balmont: essays on reading history in Russia in the second half of the XIX century. Moscow: Izd-vo Moskov. ped. un-ta., 1991, 224 p. (In Russ.)
3. *Makushin P.I.* From «Autobiography». *Sibirskaya starina*. 2002, no. 19, pp. 35–41. (In Russ.)
4. Report of the Council of the Society for assistance in arranging rural free libraries-reading rooms in the Tomsk province for 1901–1903. Tomsk: Parovaya tip.-litogr. P.I. Makushina, 1904, 27 p. + Suppl. 1 p. (In Russ.)
5. *Sergeeva E.F.* Essays of book culture in Kuzbass (XIX–XX centuries). Kemerovo: Kemerov. gos. un-t kul'tury i iskusstv, 2008, 192 p. (In Russ.)
6. Report of the Council of the Society for assistance in arranging rural free libraries-reading rooms in the Tomsk province for 1904–1907. Tomsk: Tipolitogr. Sib. tovarishchestva pechatnogo dela, 1908, 49 p. (In Russ.)
7. The decennary of the Society of mutual assistance of clerks in Tomsk city (April 19, 1892 – April 19, 1902): an essay of the Society activity. Tomsk: Tipolitogr. M.N. Kononova, 1903, 152 p. (Cover: 1902). (In Russ.)
8. Report of the Society of mutual assistance of clerks in Tomsk city. Thirteenth annual report for 1904. Tomsk: Parovaya tip.-litogr. P.I. Makushina, 1905. [5], 90 p. (In Russ.)
9. Report of the Society of mutual assistance of clerks in Tomsk city. Fourteenth annual report for 1905. Tomsk: Tip. Bratstva, 1907, 76 p. (In Russ.)
10. Report of the Society of mutual assistance of clerks in Tomsk city. Eighteenth annual report for 1909. Tomsk: Tipolitogr. Sib. tovarishchestva pechatnogo dela, 1910, 87 p. (In Russ.)
11. Report of Tomsk municipal public library for the first fourteenth months of its existence (since November 1, 1899 till December 31, 1900). Tomsk: Tipolitogr. M.N. Kononova, 1901, 33 p. (In Russ.)
12. Report of Tomsk municipal public library for 1901. Tomsk: Tipolitogr. M.N. Kononova, 1902, 29 p. (In Russ.)
13. Report of Tomsk municipal public library for 1902. Tomsk: Tipolitogr. M.N. Kononova, 1903, 29 p. (In Russ.)
14. Report of Tomsk municipal public library for 1903. Tomsk: Tipolitogr. M.N. Kononova, 1904, 38 p. (In Russ.)
15. Report of Tomsk municipal public library for 1904. Tomsk: Tipolitogr. M.N. Kononova, 1905, 18 p. (In Russ.)
16. *Vorobieva N.V.* Free spiritual-moral library in Barnaul in the late XIX – early XX centuries. Sed'mye Makushinskie chteniya: materialy nauch. konf. (Krasnoyarsk, May 16–17, 2006). Novosibirsk, 2006, pp. 89–92. (In Russ.)
17. *Panchenko A.M.* «In education of the Russian troops... – the mighty tool is the kind book». *Duhovno-nravstvennaya kul'tura Rossii i Bolgarii: pravoslavnoe nasledie: VIII Slavyanskiy nauchnyy sobor «Ural. Pravoslavie. Kul'tura»: materialy Vserossiyskoy nauchno-prakticheskoy konferentsii (Chelyabinsk, 21 maya 2010 g.)*. Chelyabinsk, 2010, issue 2, part 1, pp 236–244.

Статья принята
редакцией 25.05.2017